



Cheryl Lawrence, MD, FAAP
Medical Director

أغسطس/ آب، 2022

Office of School Health
30-30 47th Avenue,
Long Island City,
NY 11101

عزيزي الوالدة(ة) أو ولي(ة) الأمر،

قامت مدينة نيويورك بتحديث متطلبات التطعيمات المدرسية للعام الدراسي 2023-2022. توجد قائمة بهذه المتطلبات للعام الدراسي 2023-2022 مرفقة مع هذه الرسالة. قبل بدء العام الدراسي، يجب عليك تقديم دليل على تطعيم طفلك إذا كان يداوم في برامج رعاية الأطفال أو المدرسة.

جميع التلاميذ في برامج رعاية الأطفال حتى الصف الثاني عشر يجب أن يفوا بالمتطلبات التالية:

- لقاح (DTaP) (الدفتيريا - الكزاز - السعال الديكي)، لقاح فيروس شلل الأطفال، لقاح (MMR) (الحصبة والنكاف والحصبة الألمانية)، ولقاح الحمق، ولقاح التهاب الكبد من النوع ب.

الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 5 سنوات المسجلين في برامج رعاية الأطفال وصف ما قبل الروضة (pre-K) يجب أن يفوا أيضاً بالمتطلبات التالية:

- لقاح (Hib) (المستديمة النزلية من النوع ب) ولقاح المكورات الرئوية المتقارنة (PCV).
- لقاح الأنفلونزا: يجب أن يتلقى الأطفال لقاح الإنفلونزا بحلول 31 ديسمبر/ كانون الأول، 2022 (ويفضل، عندما يكون متاحاً في أوائل الخريف).

الأطفال في الصفوف من السادس إلى الثاني عشر يجب أن يفوا أيضاً بالمتطلبات التالية:

- لقاح (Tdap) (الكزاز - الخناق - السعال الديكي) ولقاح (MenACWY) (المكورات السحائية المتقارنة).

الرجاء مراجعة سجل لقاحات طفلك مع مقدم الرعاية الطبية الخاصة به. يمكن لمقدم الرعاية الطبية الخاص به أن يخبرك ما إذا كانت الجرعات الإضافية من لقاح واحد أو أكثر مطلوبة لطفلك لحضور برامج رعاية الأطفال أو المدرسة هذا العام. يرجى الملاحظة: إذا تلقى طفلك جرعات من اللقاح قبل الحد الأدنى للسن (مبكراً جداً)، فن يتم احتساب هذه الجرعات ضمن عدد الجرعات المطلوبة.

إذا كانت لديك أسئلة حول متطلبات العام الدراسي 2023-2022 هذه، فيرجى الاتصال بمركز رعاية الأطفال الذي تتبعه أو المكتب الإداري للمدرسة.

مع خالص التقدير والاحترام،

شريل لاورونس/ Cheryl Lawrence، طبيبة، زميلة في الأكاديمية الأمريكية لطب الأطفال (FAAP)
مديرة الشؤون الطبية
مكتب الصحة المدرسية

هل طفلك مستعد للالتحاق ببرامج رعاية الأطفال والمدرسة؟ تعرف على التطعيمات المطلوبة في مدينة نيويورك.

يجب على جميع التلاميذ من سن شهرين إلى 18 سنة في مدينة نيويورك أن يحصلوا على التطعيمات التالية للذهاب إلى برامج رعاية الأطفال أو المدرسة: نرجو مراجعة احتياجات التطعيم الخاصة بطفلك بناءً على مستوى صفه في هذا العام الدراسي. إن عدد جرعات التطعيم التي يحتاجها طفلك قد تختلف حسب العمر والجرعات السابقة للتطعيم التي تلقاها. قد يحتاج طفلك إلى تطعيمات إضافية أو جرعات لقاح إذا كان يعاني من حالات صحية معينة أو إذا تم إعطاء جرعات سابقة في وقت مبكر جداً.

اللقاحات	برنامج رعاية الأطفال، أو برنامج (Head Start)، أو الحضنة، أو صف (3K)، أو صف ما قبل الروضة	صف الروضة - الصف 5	الصفوف 6 - 11	الصف 12
الدفتيريا، والتيتانوس، والسعال الديكي (DTaP)	(4) جرعات	(5) جرعات أو (4) جرعات فقط إذا كانت الجرعة الأولى قد أعطيت في سن 4 سنوات أو أكثر أو 3 جرعات فقط إذا كان عمر الطفل 7 سنوات أو أكثر وبدأت السلسلة في سن سنة واحدة أو أكثر	(3) جرعات	
الجرعة المنشطة للتيتانوس، والدفتيريا، والسعال الديكي (Tdap)			(1) جرعة واحدة (عند بلوغ 11 شهراً أو بعد ذلك).	
لقاح شلل الأطفال (IPV أو OPV)	(3) جرعات	(4) جرعات أو (3) جرعات إذا كانت الجرعة الثالثة قد أعطيت في سن 4 سنوات أو أكثر		
الحصبة والنكاف والحصبة الألمانية (MMR)	(1) جرعة واحدة	(2) جرعتان		
لقاح التهاب الكبد من النوع ب (Hepatitis B)	(3) جرعات	(3) جرعات	(3) جرعات أو (2) جرعتين من لقاح التهاب الكبد من النوع ب للبالغين (Recombivax HB®) إذا كانت الجرعات متباعدة بمقدار 4 أشهر على الأقل بين سن 11 إلى 15 سنة	
لقاح الحماق (Varicella) أو الجدري المائي (Chickenpox)	(1) جرعة واحدة	(2) جرعتان		
المكورات السحائية المتقارنة (MenACWY)		الصف 6: لا ينطبق الصفوف 7-11: (1) جرعة واحدة	الصف 12: (2) جرعتان أو (1) جرعة واحدة إذا كانت الجرعة الأولى قد أعطيت في سن 16 سنة أو أكثر	
لقاح المستديمة النزلية المتقارنة من النوع ب (Hib).	من 1 إلى 4 جرعات اعتماداً على سن الطفل والجرعات التي تلقاها مسبقاً			
لقاح المكورات الرئوية (PCV)	من 1 إلى 4 جرعات اعتماداً على سن الطفل والجرعات التي تلقاها مسبقاً			
الأفلونزا	(1) جرعة واحدة			

تحدث مع مقدم الرعاية الخاصة بك إذا كانت لديك أية أسئلة.

للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل برقم هاتف الاستعلامات، 311، أو زر الرابط nyc.gov/health، وابحث تحت " Student Vaccines "



Department of Health & Mental Hygiene

Department of Education